

外国人留学生宿舍申请系统使用指南

1. 宿舍申请

- ① 在往上<http://dez.dongseo.ac.kr/source/sur/06/htm/> 的地址运行连接
- ② 输入ID及密码后登录(Log in)

The screenshot shows the Dongseo University website. On the left, there is a menu with the following items: **신청 (Apply)** (labeled 1), **조회 (confirm)**, and **합격/고지서 (Pass & Bill)**. The main content area is titled **동서대학교 외국인유학생 기숙사 신청 (Dormitory Application)**. It contains two input fields for **ID** and **PWD** (labeled 2 and 3 respectively), and a **Log_in** button (labeled 4). There are also radio buttons for **학부생 (undergraduate)** and **대학원생 (graduate)**.

在左边的菜单中选“신청(Apply)”点击 → “本科生(학부생)”与“研究生(대학원생)”中请选择自己的学籍 → 输入自己的ID及密码 (ID是自己的学号，密码(PW)是外国人登陆证的后面七个数字) → “Log in”点击

③ 填写申请书-1

The screenshot shows the **Dormitory Application Form**. It contains the following fields:

- 1** 학부 (Division) / 학번 (Student No.) / 학년 (주마) (Year in School) / 학년 / 주간 (Year / Week)
- 2** 전공 (Major) / 성명 (Name) / 성별 (Gender) / 전화번호 (Cell Phone) / 이메일 (e-mail)
- 3** 신청기숙사 (New Dormitory) / 기숙사 (Current Dormitory) / 방번호 (Room No.)
- 4** International House2 / Global Village / International House1 / Global Village / None / International House2
- 5** 계좌은행 (Bank Name) / 계좌번호 (Account No.) / 예금주 (Account holder)

- 1) 登录自己的ID与密码后可以看到上边的内容。第一部分(个人信息)是登录后自动生成。
- 2) 第二部分(手机号码与电子邮件)是自己要填写的。
- 3) 第三部分是自己想申请下学期的宿舍的。请选择下学期自己想住的宿舍楼。
- 4) 第四部分是选择现在居住的宿舍情况的内容。请选择自己现在的宿舍楼，填写房间号码。如果现在在学校外边住的学生，请选择“None”。
- 5) 第五部分是填写自己的帐号信息(韩国的帐号)。

④ 填写申请书-2

■ 기타의견(희망하는 룸메이트, 호실 등 상세히 기술)

Comments (Desired room, roommate or others)

其他意見 (請詳細地寫想按排的房間號, 室友等內容)

1

위 본인은 기숙사의 제규정을 준수하고 성실히 면학하고자 관련 정보제공에 동의하며, 기숙사 입주지원서를 제출합니다.

2

3

저장

동 서 대 학 교 학생생활관장 귀하

- 1) 请在“其他意见”上填写希望一起住的室友的信息(姓名、学号等)以及希望住的房间号码等的具体内容。(只能可以用韩语、英语。在系统上不能使用简体的中文)
- 2) 第二部分的意思是自己同意提供宿舍申请的相关信息，所以必须要在这一处点击才可以申请完成。
- 3) 请点击第三部分(제출)就完成宿舍申请。

2. 宿舍申请确认

① 本人可以在宿舍申请系统上确认正常申请的情况。

在左边的菜单中选“조회(Application Confirmation)”点击 → 在第二部分上输入自己的学号 → 在第三部分的“조회”点击

② 登录后可以看到“신청완료”就正常地完成宿舍申请。

학번 Student No. 學號	대학원/학부	성명 Name 姓名	접수구분	상태
20145310	대학원	이름	Student Apartment	신청완료

3. 宿舍安排结果查询及打印宿舍费单子

① 可以在系统上本人申请的宿舍安排的结果

학번 (Student NO / 學號)	성명 (Name / 姓名)	기숙사	방번호	선발여부
2	3			

在左边的菜单中选“결과/고지서(Result&Invoice)点击 → 在第二部分输入自己的学号 → 在第三部分“조회”点击

② 请确认本人申请的宿舍合格及房间安排的情况后，打印宿舍费单子并交纳

DSU Dongseo University 동서대학교

MENU

- 1 신청 (Apply)
- 2 조회 (confirm)
- 3 합격/고지서 (Pass & Bill)

외국인유학생 기숙사 합격 조회 3

* 학번 (Student NO / 學號) 20140000

기숙사비 고지서 출력

학번 (Student NO / 學號)	성명 (Name / 姓名)	1 기숙사	방번호	2 선발여부
20140000	김민준	International House 1	202	PASS

可以在第一部分下学期安排的宿舍楼和房间号确认 → 可以在第二部分自己申请的宿舍合格的情况 → 在第三部分(Print Invoice)点击，可以打印宿舍费的单子

※ 自己打印宿舍费的单子，必须在国际生活馆2内四层的农协银行交纳宿舍费。不可在其他银行交纳。